



個人程序活動/訓練程序報名表
PROGRAM ENROLMENT FORM

參加者姓名 Applicant: (中文 Chi.) _____ (英文 Eng.) _____

性別 Sex : ___ 年齡 Age : ___ 電話 Tel.: (住宅 Home) _____ (手提 Mobile Phone) _____

會友證號碼 Membership No.: _____ 有效日期 Expiry Date: _____

緊急聯絡人姓名 Emergency Contact Person (1): _____ 聯絡電話 Phone: _____

緊急聯絡人姓名 Emergency Contact Person (2): _____ 聯絡電話 Phone: _____

程序活動/訓練程序編號 Program Code	程序活動/訓練程序名稱 Program / Training Program Title	此欄由會所職員填寫 (Official Use Only)		
		收據號碼 Receipt no.	會員 Members \$	非會員 Non-members \$

(適用於十二歲或以下參加者) 活動完成後，參加者將以以下方式離開： 自行離開 由家長接送
(For applicant under 12 years old only) Upon the end of program, applicant will leave on his/her own be picked up by parent/guardian

★ 此欄只供本會所職員填寫 (Official Use Only)
EPS VISA CASH CHEQUE NO: _____ 總收費: _____ 職員簽名: _____ 日期: _____

聲明 Declaration

- 本人/上述參加者同意參加是項活動，並聲明身體並沒無任何疾病以致不宜參加以上活動，如遇意外，貴會所無需負責。
I / Participant agree to participate in the above program and hereby declare that I / he / she do(es) not suffer from any illness that render him / her unfit for the activity. Chinese YMCA of Hong Kong shall not be liable for any injury or death which the participants may suffer in the activity, if the cause of injury or death is due to his/her negligence or inadequacy in health and fitness.
- 本人/上述參加者明白及願意遵守活動規則並服從貴會所職員、活動中義工、導師、教練的指導。
I / Participant agree to conform to the rules and instructional guidance of the staff, volunteer(s), tutor(s), and instructor(s) during the activity
- 本人/上述參加者明白及同意貴會所保留刊登活動相片/錄像之權利，與及有關相片或錄像有可能公開展出、刊登或播放，以供活動報告、服務推廣之用。並明白如不同意，參加者需直接向活動工作員提出，以便作出有關安排。
I / Participant agree and consent your Centre reserves the right to use photos, videos and/or sound recordings of participants taken in the program, for reporting and promotional purposes. If I / Participant (s) do not wish to be photographed or filmed or to be shown in any other means may notify the program staff in advance.

(年滿 18 歲或以上) 參加者簽名 Applicant's Signature: _____ 日期 Date: _____

(未滿 18 歲以上)
家長/監護人簽署 Parent's/Guardian's Signature: _____ 日期 Date: _____

閣下所提供的資料，只作報名、日後聯絡及宣傳本會活動之用。所提供的個人資料，除獲本會授權職員及工作員外，將不會提供予其他人士。若要求更改或索取閣下所申報的個人資料，請與本會所職員聯絡。

Information provided by the participants will be used for processing the application, registration, administrative communication, research and statistical purposes, and will be used for marketing purposes. Personal data will be treated in strict confidence. Only those who are authorized will have access to such information for the aforesaid purposes. For correction of or access to personal data collected by means of the application form, you may contact our staff.